



**EUROOPA LIIDU
NÕUKOGU**

**Brüssel, 1. veebruar 2010 (05.02)
(OR. en)**

**5829/10
ADD 1**

**FIN 26
PE-L 4**

I/A-PUNKTI MÄRKUSE ADDENDUM

Saatja: Eelarvekomitee

Saaja: Alaliste esindajate komitee / nõukogu

Teema: Heakskiidu andmine ühissettevõtete tegevusele 2008. aasta eelarve täitmisel
- Eelnõu: nõukogu soovitused

1. lisa:	ITERi ja Tuumasünteesienergeetika Arendamise Euroopa Ühissetevõte	2
2. lisa:	Ühissetevõte SESAR.....	5

Eelnõu

NÕUKOGU SOOVITUS,

...

milles käsitletakse heakskiidu andmist ITERi ja Tuumasünteesienergeetika Arendamise Euroopa Ühisettevõtte direktori tegevusele ITERi ja Tuumasünteesienergeetika Arendamise Euroopa Ühisettevõtte 2008. aasta eelarve täitmisel

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 27. märtsi 2007. aasta otsust 2007/198/Euratom, millega luuakse ITERi¹ ja tuumasünteesienergeetika arendamise Euroopa ühisettevõtte,² mida on muudetud komisjoni 11. juuli 2008. aasta otsusega 2008/593/EÜ,³ eelkõige selle artikli 5 lõiget 3,

võttes arvesse nõukogu 25. juuni 2002. aasta määrust (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust,⁴ viimati muudetud nõukogu 17. detsembri 2007. aasta määrusega (EÜ) nr 1525/2007,⁵ eelkõige selle artikli 185 lõiget 2,

võttes arvesse ITERi ja Tuumasünteesienergeetika Arendamise Euroopa Ühisettevõtte finantseeskirju, mille juhatus võttis vastu 22. oktoobril 2007,

¹ Rahvusvaheline katsetermotuumareaktor.

² ELT L 90, 30.3.2007, lk 58.

³ ELT L 190, 18.7.2008, lk 35.

⁴ EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1, ja parandus: EÜT L 25, 30.1.2003, lk 43.

⁵ ELT L 343, 27.12.2007, lk 9.

olles läbi vaadanud ITERi ja Tuumasünteesienergeetika Arendamise Euroopa Ühissetevõtte (edaspidi „ühissetevõtte”) 2008. eelarveaasta tulude ja kulude aruande, 2008. aasta 31. detsembri seisuga koostatud bilansi ning kontrollikoja aruande ühissetevõtte 2008. aasta raamatupidamise aastaaruande kohta koos ühissetevõtte vastustega kontrollikoja tähelepanekutele¹

ning arvestades, et kontrollikoja aruandes esitatud tähelepanekud 2008. eelarveaasta kohta annavad alust teatavateks nõukogu märkusteks, mis on lisatud käesolevale soovitusel; nõukogu rõhutab nende märkuste järgimise olulisust,

arvestades, et eespool nimetatud läbivaatamise kohaselt võib ühissetevõtte eelarve täitmise heaks kiita,

SOOVITAB Euroopa Parlamendil anda heakskiit ühissetevõtte direktori tegevusele 2008. aasta eelarve täitmisel.

Brüssel,

Nõukogu nimel
eesistuja

¹ ELT C 310, 18.12.2009, lk 1.

**ÜHISETTEVÕTTE TEGEVUSELE HEAKSKIIDU ANDMIST KÄSITLEVA NÕUKOGU
SOOVITUSEGA KAASNEVAD MÄRKUSED**

Nõukogu tervitab kontrollikoja arvamust, mille kohaselt annab ühissettevõtte raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes aspektides ühelt poolt tõepärase pildi ühissettevõtte finantsolukorrast 31. detsembri 2008. aasta seisuga ning tehingutest ja rahavoogudest lõppenud aastal vastavalt ühissettevõtte finantseeskirjade sätetele ning teiselt poolt on 2008. aasta 31. detsembril lõppenud eelarveaasta raamatupidamise aastaaruande aluseks olevad tehingud kõigis olulistes aspektides seaduslikud ja korrektsed. Tuleb siiski teha mõningaid märkusi.

Võttes arvesse, et ühissettevõtte on asutatud hiljuti ja alustas iseseisvat tegevust 18. märtsil 2008, kutsub nõukogu ühissettevõtet üles järgima kehtivaid finantssätteid ja eelarve põhimõtteid. Nõuetekohast tähelepanu tuleks pöörata täidetava eelarve esitamisele, et vältida assigneeringute alakulutamist.

Ühissettevõtte peaks viima lõpule oma finantseeskirjade koostamise, eelkõige karmistamaks teadusuuringute toetuste andmise eeskirju, nagu soovitas kontrollikoda.

Nõukogu märgib murelikult kontrollikoja leitud mitmeid sisekontrollisüsteemide puudusi, eelkõige seoses siseauditiga, ning kutsub ühissettevõtet üles nimetatud puudusi viivitamatult kõrvaldama.

Sellega seoses märgib nõukogu eelkõige, et täiendavat tööd tuleb teha IT-protsesside ja tegevuste dokumenteerimisel ning IT-riskide kaardistamisel. Samuti peaks ühissettevõtte välja töötama talituspidevuse kava ja andmekaitsepoliitika.

Erilist tähelepanu tuleks pöörata liikmete osamaksude hilinemisele, et vältida tasumise hilinemist tulevikus.

Lõpetuseks tuleks nõuetekohast tähelepanu pöörata ühissettevõtte aasta tegevusaruande sisule ja õigeaegsele vastuvõtmisele, nagu on osutatud kontrollikoja tähelepanekutes.

Eelnõu

NÕUKOGU SOOVITUS,

...

**milles käsitletakse heakskiidu andmist Ühisettevõtte SESAR direktori tegevusele
Ühisettevõtte SESAR 2008. aasta eelarve täitmisel**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 27. veebruari 2007. aasta määrust (EÜ) nr 219/2007 ühisettevõtte loomise kohta Euroopa lennuliikluse uue põlvkonna juhtimissüsteemi (SESAR) väljaarendamiseks,¹ mida on muudetud nõukogu 16. detsembri 2008. aasta määrusega (EÜ) nr 1361/2008,² eelkõige selle artiklit 4b,

võttes arvesse nõukogu 25. juuni 2002. aasta määrust (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust,³ viimati muudetud nõukogu 17. detsembri 2007. aasta määrusega (EÜ) nr 1525/2007,⁴ eelkõige selle artikli 185 lõiget 2,

võttes arvesse Ühisettevõtte SESAR finantseeskirju, mille haldusnõukogu võttis vastu 3. juulil 2007,

¹ ELT L 64, 2.3.2007, lk 1.

² ELT L 352, 31.12.2008, lk 12.

³ EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1, ja parandus: EÜT L 25, 30.1.2003, lk 43.

⁴ ELT L 343, 27.12.2007, lk 9.

olles läbi vaadanud Ühissetevõtte SESAR (edaspidi „ühissetevõtte”) 2008. eelarveaasta tulude ja kulude aruande, 2008. aasta 31. detsembri seisuga koostatud bilansi ning kontrollikoja aruande ühissetevõtte 2008. aasta raamatupidamise aastaaruande kohta koos ühissetevõtte vastustega kontrollikoja tähelepanekutele¹

ning arvestades, et kontrollikoja aruandes esitatud tähelepanekud 2008. eelarveaasta kohta annavad alust teatavateks nõukogu märkusteks, mis on lisatud käesolevale soovitusel; nõukogu rõhutab nende märkuste järgimise olulisust,

arvestades, et eespool nimetatud läbivaatamise kohaselt võib ühissetevõtte eelarve täitmise heaks kiita,

SOOVITAB Euroopa Parlamendil anda heakskiit ühissetevõtte direktori tegevusele 2008. aasta eelarve täitmisel.

Brüssel,

Nõukogu nimel
eesistuja

¹ ELT C 310, 18.12.2009, lk 9.

**ÜHISETTEVÕTTE TEGEVUSELE HEAKSKIIDU ANDMIST KÄSITLEVA NÕUKOGU
SOOVITUSEGA KAASNEVAD MÄRKUSED**

Nõukogu tervitab kontrollikoja arvamust, mille kohaselt annab ühissettevõtte raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistest aspektides ühelt poolt tõepärase pildi ühissettevõtte finantsolukorrast 31. detsembri 2008. aasta seisuga ning tehingutest ja rahavoogudest lõppenud aastal vastavalt ühissettevõtte finantseeskirjade sätetele ning teiselt poolt on 2008. aasta 31. detsembril lõppenud eelarveaasta raamatupidamise aastaaruande aluseks olevad tehingud kõigis olulistest aspektides seaduslikud ja korrektsed. Tuleb siiski teha mõningaid märkusi.

Võttes arvesse, et ühissetevõtte on asutatud hiljuti ja alustas iseseisvat tegevust 10. augustil 2007, kutsub nõukogu ühissetevõtet üles järgima kehtivaid finantssätteid ja eelarve aastasuse ja tasakaalu põhimõtteid. Nõuetekohast tähelepanu tuleks pöörata täidetava eelarve esitamisele, et vältida assigneeringute alakasutamist, ning ametikohtade loetelu õigeaegsele vastuvõtmisele.

Ühissetevõtte peaks lõpule viima finantseeskirjade koostamise, eelkõige sätete osas, mis käsitlevad eelarve täitmist ja raamatupidamisaruannete esitamist, hankemenetlusi ja siseauditit, et viia need kooskõlla ühenduse asutuste raamfinantsmäärusega. Samuti peaks ühissetevõtte võtma vastu asjakohased finantseeskirjade rakendamiseeskirjad.

Nõukogu märgib murelikult kontrollikoja leitud mitmeid sisekontrollisüsteemide puudusi ja kutsub ühissetevõtet üles nimetatud puudusi viivitamatult kõrvaldama.

Ühissetevõtte peaks välja töötama ka arvestuspõhimõtted varade suhtes, mis tekivad projekti SESAR arendusetapis.

Lõpetuseks tuleks nõuetekohast tähelepanu pöörata ühissetevõtte aasta tegevusaruande sisule ja õigeaegsele vastuvõtmisele, nagu on osutatud kontrollikoja tähelepanekutes.